

Direziun provincial Scolines y scores ladines
 Bindergasse 29
 39100 Balsan (BZ)
 E-mail: intendenza-ladina@provincia.bz.it
 PEC: culturayintendenzaladina@pec.prov.bz.it

DOMANDA POR LES GRADATÖRES PROVINCIALES DLA SCORA ELEMENTARA – ANN DE SCORA 2023/2024

La domanda é da ortié tres e-mail ordinara, e-mail zertificada ala misciun PEC, ierà racomanada cun resosta o da dé jó personalmënter. De demandes ortiades atramënter ne vëgnel nia tigní cunt (por ej. OneDrive, Sharepoint, WeTransfer).

La sotescrita/Le sotescrit		nasciüda/nasciü ai	
a		codesc fiscal	
cun la residënza a CAP		paisc	
misciun		n.	numer de tel.
e-mail		nazionalité	

damana aladô dla deliberaziun dla Junta provinciala n. 961 di 16.11.2021 y dla deliberaziun dla Junta provinciala n. 828 di 15.11.2022:

<input type="checkbox"/> L'ISCRIZIUN NÖIA
<input type="checkbox"/> LA MUDAZIUN DL TITUL D'AZES
<input type="checkbox"/> L'ISCRIZIUN CUN RESSERVA
<input type="checkbox"/> Iscrizion nöia do renunzia
<input type="checkbox"/> por l'insegnamënt tl organigram dl personal insegnant de classa tles scores elementares dles localités ladines
<input type="checkbox"/> por l'insegnamënt tl organigram dl personal insegnant de religiun catolica tles scores elementares dles localités ladines

y detlarëia

por chësta rajun aladô dla lege provinciala n. 17/1993 y dl D.P.R. n. 445/2000 y conescion les conseguëncies penales de detlaraziuns falzes:

– da ester adatada/adaté al insegnamënt tla scora elementara sön la basa de chisc titui d'azes (mëte na crusc olache al stimenéia y injunté):

<input type="checkbox"/> laurea te Sciënzies dla Formaziun primara, y plü avisa por la scora elementara, arjunta ai		tl'université			
	cun		punc,		
<input type="checkbox"/> „Laurea magistrale a ciclo unico“ (laurea de n curs de stüde a livel unich) te Sciënzies dla Formaziun primara, arjunta ai		tl'université	cun		punc,
<input type="checkbox"/> diplom dla scora da maester/dl ginase pedagogich cina l'ann de scora 2001/2002, arjunt ai		tl	cun		punc; iscrizion dai 01.09.2016 inant tles gradatöres dles scores dla Provinzia de Balsan por l'ann de scora 2016/2017 y trëi agn de sorvise te scores statales o scores de carater statal o scores ekiparades cun n titul de stüde varënt,
<input type="checkbox"/> concurs ordinar/straordinar, passé l'ann		pro l'Intendënsa ladina cun			punc,
<input type="checkbox"/> abilitaziun al'insegnamënt por insigné religiun arjunta al ester cun			punc, che é gnüda reconosciüda ai		
	dala comisciun competënta,				

<input type="checkbox"/>	„Bakkalaureat in Religionspädagogik“ (bachelor de pedagogia dla religiun), stlüt jö ai [redacted] tla Scora alta de filosofia y teologia de Porsenú cun [redacted] punc,
<input type="checkbox"/>	stüde de cin agn „Magistero in Scienze religiose“ (Magister de Sciëncies religioses), stlüt jö ai [redacted] tl Istitut alt de formaziun teologica a [redacted] cun [redacted] punc,
<input type="checkbox"/>	titul profesional arjunt te n stat mëmber dl'UE cun [redacted] punc y reconesciù ai [redacted] cun mosöra dl Ministere dl'Istruziun aladô dla diretiva 2005/36/CE dl Parlament europeich y dl Consëi di 7 de setëmber dl 2005 (surantut cun le decret legislatif di 9 de novëmber dl 2007, n. 206),
<input type="checkbox"/>	idoneité/abilitaziun al insegnamënt, che les candidates y i candidac cun nazionalité taliana o nazionalité de n stat mëmber dl'UE á arjunt te n stat che ne fej nia pert dl'Uniun Europeica cun [redacted] punc y che é gnüda reconesciùda ai [redacted] cun na mosöra dl Ministere aladô dl articul 49 dl D.P.R. di 31 d'agost dl 1999, n. 394,

– por l'iscriziun cun resserva (23.5.2023) tla gradatöra provinziala

<input type="checkbox"/>	da arjunje la laurea te Sciëncies dla Formaziun primara cina ai 23 de ma dl 2023 tl'université de [redacted]
<input type="checkbox"/>	da arjunje la „Laurea Magistrale a ciclo unico“ (laurea de n curs de stüde a livel unich) de Sciëncies dla Formaziun primara cina ai 23 de ma dl 2023 tl'université de [redacted]
<input type="checkbox"/>	da messëi fá l'ejam de ladin preodü dal articul 7 dl d.l. di 24 de messé dl 1996, n. 434,
<input type="checkbox"/>	da avëi arjunt le diplom dla scora da maester (cina l'ann de scora 2001/2002) ai [redacted] tl [redacted] cun [redacted] punc; da ester scrit ite dai 01.09.2016 incá tles gradatöres dla scora dla Provinzia de Balsan por l'ann de scora 2016/2017 y da insigné tl ann de scora 2022/2023 le terzo ann te scores statales o scores a carater statal o scores eciuparades cun na formaziun varënta y d'avëi lauré i 180 dis cina ai 23 de ma dl 2023 ,
<input type="checkbox"/>	da arjunje le bachelor te pedagogia dla religiun tla Scora alta de filosofia y teologia de Porsenú cina ai 23 de ma dl 2023 ,
<input type="checkbox"/>	da avëi n'idoneité/abilitazion al insegnamënt arjunta al ester por insigné tla scora elementara y avëi damané do le reconescimënt por la Talia pro le Ministere dl'Istruziun/l'Intendënsa ai [redacted],
<input type="checkbox"/>	da avëi n'abilitaziun al insegnamënt arjunta al ester por insigné religiun catolica tla scora elementara y avëi damané do le reconescimënt pro la comisiun competënta ai [redacted],

– d'avëi d'atri titui aladô dla tabela de valutaziun:

<input type="checkbox"/>	titui de stüde ecuivalënc o plü alc co chël por l'azes al insegnamënt, a chël che la gradatöra fej referimënt, arjunc ai [redacted] tl [redacted]
<input type="checkbox"/>	n'atra abilitazion por le medemo organigram arjunta ai [redacted] tl [redacted]
<input type="checkbox"/>	n'atra abilitazion por n ater organigram arjunta ai [redacted] tl [redacted]
<input type="checkbox"/>	n titul profesional arjunt te n stat mëmber dl'UE y reconesciù ai [redacted] cun mosöra dl Ministere dl'Istruziun aladô dla diretiva 2005/36/CE dl Parlament europeich y dl Consëi di 7 de setëmber dl 2005 (surantut cun le decret legislatif di 9 de novëmber dl 2007, n. 206),
<input type="checkbox"/>	l'idoneité/abilitaziun al insegnamënt arjunta te n stat nia mëmber dl'Uniun europeica y reconesciùda ai [redacted] cun mosöra dl Ministere aladô dl articul 49 dl D.P.R. di 31 d'agost dl 1999, n. 394,

<input type="checkbox"/>	n dotorat de inrescida o n diplom de formaziun ecuiparé a chësc aladò dles normes varëntes arjunt ai	
	tl	
<input type="checkbox"/>	n diplom universitar de na spezialisaziun de de plü agn arjunt ai	
		tl
<input type="checkbox"/>	n diplom de formaziun, n master universitar de pröm livel o n master de secundo livel da un n ann cun ejam final (1500 ores y 60 punc ECTS), olache i contignüs é coliai ai ciamps de insegnamënt dla gradatöra, arjunt ai	
		tl
<input type="checkbox"/>	la confermazion da avëi stlüt jö n curs de perfezionamënt o de formaziun universitar o n curs de perfezionamënt o de formaziun universitar, che n'université á metü a já a öna cun le departimënt de formaziun compétent (20 punc ECTS – 500 ores), tan inant che i contignüs é liá ai ciamps de insegnamënt dla gradatöra, arjunta ai	
		tl
<input type="checkbox"/>	le zertificat, surandé ala fin de manifestaziuns de formaziun pitades dal departimënt de formaziun compétent d'aministratzion provinziala dl Südtirol sön i desturbs d'aprendimënt spezifics, arjunt ai	
		tl
<input type="checkbox"/>	la confermazion da avëi stlüt jö n curs de perfezionamënt universitar de un n ann y n ejam final, cun contignüs liá ai ciamps d'insegnamënt dla gradatöra, arjunta ai	
		tl
<input type="checkbox"/>	la freqüentaziun de n curs de didatica dl lingaz forest/dl secundo lingaz (min. 4 punc ECTS); ejam fat ai	
	tl	
<input type="checkbox"/>	la freqüentaziun de cursc da altamo 2 punc ECTS y n ejam final, che reverda la situaziun economica y storica dl post (por ej. storia locala, legislaziun scolastica):	
	denominaziun dl curs	
	ejam fat ai	
	tl	
	denominaziun dl curs	
	ejam fat ai	
	tl	
<input type="checkbox"/>	n curs de dui agn por insigné inglesc tla scora elementara, stlüt jö ai	
	tla Facolté de Sciënczes dla Formaziun de Porsenú,	
<input type="checkbox"/>	le diplom de spezialisaziun por l'insegnamënt d'integrazion arjunt ai	
	tla Facolté de Sciënczes dla Formaziun a Porsenú,	
<input type="checkbox"/>	l'atestat de bilinguism en referimënt <input type="checkbox"/> al diplom de na scora alta; <input type="checkbox"/> ala laurea, arjunt ai	
	tl	
		o chësc zertificat ecuivalënt:
		, arjunt ai
		tl
<input type="checkbox"/>	l'atestat de trilinguism en referimënt <input type="checkbox"/> al diplom de na scora alta; <input type="checkbox"/> ala laurea, arjunt ai	
	tl	
		o chësc zertificat ecuivalënt:
		, arjunt ai
		tl

<input type="checkbox"/>	n zertificat sön la conescënza de chësc lingaz europeich (livel B2): [redacted] [redacted]
	[redacted], arjunt ai tl [redacted]

Ara/AI á chisc titui de preferënza, damana do l'iscriziun tles listes y detlarëia:

- por l'insegnamënt d'integraziun

<input type="checkbox"/>	d'avëi arjunt le titul de spezialisaziun (spezialisaziun polivalënta) por l'insegnamënt d'integraziun aladô dl D.P.R. n. 970/1975 o aladô dl d.l. n. 297/1994 o dl decret interministerial di 26.05.1998 o aladô dl D.M. n. 249/2010 y dl D.M. di 30.11.2011, ai [redacted] tl [redacted] (preferënza X),
<input type="checkbox"/>	d'avëi freqüenté altamo un n ann le curs de spezialisaziun cun suzes o avëi le mez di punc ECTS scric dant (preferënza W),
<input type="checkbox"/>	d'avëi stlüt jö cun suzes le master de „Didaktik und Psychopädagogik für spezifische schulische Lernstörungen“ (Didatica y psicopedagogia por desturbs dl insegnamënt spéfics) de 1500 ores y 60 punc ECTS ai [redacted] (preferënza W),
<input type="checkbox"/>	d'avëi cater agn de scora de esperiënza tl insegnamënt sciöche maestra/maester d'integraziun, cun lapró la formaziun spéfica de 25 ores y na valutaziun de sorvisc positiva (preferënza U4),
<input type="checkbox"/>	da freqüenté le curs por arjunje le diplom de spezialisaziun por le sostëgn de scolares y scolars cun handicap aladô dl art. 13 dl DM n. 249/2010 y dl DM di 30.11.2011 (preferënza W),
<input type="checkbox"/>	da insigné tl ann de scora 2022/2023 sciöche maestra/maester d'integraziun zënsa spezialisaziun, da freqüenté la formaziun spéfica de 25 ores y damané do pro la sënta del Zénter de compétënz Incluijun y Consulënzia la conzesciun dia preferënza (preferënza U4 o U),

- por l'insegnamënt desfarenzié te pedagogia Montessori tla scora elementara

<input type="checkbox"/>	d'avëi arjunt le diplom de n curs de pedagogia Montessori ai [redacted] tl [redacted] [redacted]
<input type="checkbox"/>	da freqüenté le curs de spezialisaziun [redacted] por arjunje le diplom de pedagogia de Montessori tl [redacted]

- por insigné inglesc tla scora elementara

<input type="checkbox"/>	d'avëi fat l'ejam de lingac foresc por l'inglesc tl cheder dl concurs por arjunje l'idoneité por insigné tla scora elementara y avëi freqüenté le curs de formaziun de du agn „Inglesc tla scora elementara“ dl Istitut pedagogich,
<input type="checkbox"/>	d'avëi le diplom dl curs de formaziun de du agn „Inglesc tla scora elementara“ dla Facolté por Sciëncies dla Formaziun a Porsenù,
<input type="checkbox"/>	d'avëi arjunt l'idoneité por l'insegnamënt dl inglesc tla scora elementara tl cheder dl stûde por arjunje la „Laurea magistrale a ciclo unico“ (laurea de n curs de stûde a livel unich) de Sciëncies dla Formaziun primara,
<input type="checkbox"/>	d'avëi fat l'ejam de lingac foresc por l'inglesc tl cheder dl concurs por arjunje l'idoneité por l'insegnamënt tla scora elementara,
<input type="checkbox"/>	d'avëi stlüt jö le curs de formaziun de du agn „Inglesc tla scora elementara“ dl Istitut pedagogich,
<input type="checkbox"/>	d'avëi l'atestat de formaziun por insigné inglesc, che é gnü reconosciù dala comisiun compétenta sciöche ecuivalënt (ajunté i zertificac),
<input type="checkbox"/>	d'avëi chirí fora por cater agn posc por insigné inglesc y avëi freqüenté i cursc obligatori,
<input type="checkbox"/>	d'avëi n atestat de conescënza dl lingaz dl livel B2,

- por l'insegnamënt aladô de d'atri prinzipis de reforma pedagogica

<input type="checkbox"/>	d'avëi arjunt le zertificat dl curs por l'insegnamënt do d'atri prinzipis de reforma pedagogica dl ciamp Inovaziun y consulënzia de 300 ores ai [redacted],
<input type="checkbox"/>	d'avëi arjunt le zertificat dla seria de cursc por l'insegnamënt do d'atri prinzipis de reforma pedagogica dl ciamp Inovaziun y consulënzia de 70 ores ai [redacted],
<input type="checkbox"/>	d'avëi arjunt chësc diplom de n curs de pedagogia Montessori: [redacted]

	ai		tl	
<input type="checkbox"/>	da frequenté le curs			
	por arjunje n zertificat por insigné aladô de d'atri prinzipis de reforma pedagogica/pedagogia Montessori,			

- por insigné te ospedal

<input type="checkbox"/>	da avëi arjunt le diplom dl curs universitar „Heilstättenpädagogik im Gesundwerdungsprozess“ de 60 ECTS, ai			
	tla Pädagogische Hochschule Oberösterreich o avëi arjunt le diplom			
	ai		tl	
<input type="checkbox"/>	da frequenté le curs de spezialisaziun		por arjunje n diplom de spezialisaziun por	
	insigné te ospedal tl			

DETLARAZIUN SÖN LE SORVISC D'INSEGNAMËNT SPEZIFICH – ann de scora 2021-22

Ara/Ai detlarëia d'avëi fat chësc **sorvisc spezifich** (sorvise cun titul de stüde varënt tl **medemo** organigram co la gradatöra por chëra che al vëgn fat domanda):

Avis! I témpos de assënza nia iustificada o sospenjiun porvia dla mancianza dl'atestaziun Covid-19 o dla nia osservanza dl dovëi de variora (d. leg. n. 52/2021, d.lgs. n. 44/2021) tl ann de scora 2021/2022 ne vel nia sciöche sorvise de insegnamënt.

Ann de scora	Direziun	Sort de sorvise (klassa, integraciun, inglasc, religiun)	Inglasc (sce) ¹	Integraziun (sce) ²	Dorada (da-a)	Dis

DETLARAZIUN SÖN LE SORVISC D'INSEGNAMËNT NIA SPEZIFICH – ann de scora 2021-22 (sorvise cun titul de stüde varënt te n ater organigram co la gradatöra por chëra che al vëgn fat domanda)

Ann de scora	Direziun	Sort de sorvise (klassa, integraziun, inglasc, religiun)	Inglasc (sce)	Integraziun(sce)	Dorada (da-a)	Dis	vel por la gradatöra ³ / (maestra/ maester de klassa, religiun)

¹ Ma dé dant „sce“, sce al e gnü insigné inglasc dal ann de scora 2008/2009 inant te altamo döes scores o te altamo cater classes.

² Ma dé dant „sce“, sce l'insegnamënt d'integraziun é gnü surantut dal ann de scora 2008/2009 por le 2. ann tla medema scora zënza interuziun.

³ Le sorvise te scolina o al'université pó impormó gní valuté dal ann de scora 2008/2009 sciöche sorvise nia spezifich.

Ara/AI detlarëia da avëi (mëte na crusc olache al stimenëia) dai		incá:
<input type="checkbox"/>	la laurea de Sciënzesa dla Formaziun	<input type="checkbox"/> le diplom dla scora da maester (arjunt cina de messé dl 2002)
<input type="checkbox"/>	la „Laurea magistrale a ciclo unico“ (laurea de n curs de stüde a livel unich) de Sciënzesa dla Formaziun primara	<input type="checkbox"/> l'idoneité tres concurs ordinar
<input type="checkbox"/>	l'idoneité tres concurs straordinar	<input type="checkbox"/> le titul profesional-UE (data dl reconescimënt): <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	le bachelor de pedagogia dla religiun	

Ara/AI detlarëia d'avëi ti caje de punc anfat le dërt de prezedënsa, ajache al é danman chëstes condiziuns:

(Le dërt de prezedënsa ti caje dl medemo numer de punc di recuisic dá dant sot les lëtres M, N, O, R y S mëss gní confermé vigni ann)

<input type="checkbox"/>	A) onoranza dla "medaglia al valore militare" ajache al é sté te vera	<input type="checkbox"/> K) möta/möt de n invalid o mutilé de vera
<input type="checkbox"/>	B) invalid de vera o combatént te próma linia mutilé	<input type="checkbox"/> L) möta/möt de n invalid o mutilé de sorvise
<input type="checkbox"/>	C) invalid de vera o porsona zivila mutilada	<input type="checkbox"/> M) genitur nia maridé danü o so vëdua/nia maridada o fre vëdo/nia maridé de na porsona tomada te vera
<input type="checkbox"/>	D) invalid o mutilé de sorvise; invalid o mutilé sön le laur	<input type="checkbox"/> N) genitur nia maridé o so vëdua/nia maridada o fre vëdo/nia maridé de na vitima de vera
<input type="checkbox"/>	E) orfana/orfan de na porsona tomada te vera	<input type="checkbox"/> O) genitur nia maridé o so vëdua/nia maridada o fre vëdo/nia maridé de na porsona morta porvia de n inzidént sön le laur tl sorvise publich o privat
<input type="checkbox"/>	F) orfana/orfan de vera	<input type="checkbox"/> P) sorvise sciöche combatént te próma linia
<input type="checkbox"/>	G) orfana/orfan de na porsona morta sön le laur o en sorvise	<input type="checkbox"/> Q) porsona che laora da passa n ann pro le Ministere d'Istruziun
<input type="checkbox"/>	H) porsona ferida tla scombatüda	<input type="checkbox"/> R) numer di mituns a ciaria: <input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	I) onoranza cun la crusc de mirit o d'atres onoranze de vera o a ce de na gran familia	<input type="checkbox"/> S) invalid o mutilé zivil
<input type="checkbox"/>	J) möta/möt de n invalid de vera o de n combatént te próma linia mutilé	<input type="checkbox"/> T) volontar dles forzes armades, che é gnü lascé jí zénza reclamaziuns ala fin dl sorvise da soldá o d'oblianiza da fá le soldá
Data y numer de protocol dl documënt cun chël che al é gnü conzedü n titul de prezedënsa (ater co i titui de prezedënsa „Q“ y „R“):		
Ént, data y numer dl at: <input type="text"/>		
Ént, data y numer dl at: <input type="text"/>		

Ara/AI detlarëia porvia dla dejocupaziun da avëi le dërt da resservé posc por chëstes rajuns:

<input type="checkbox"/>	A) vëdua/vëdo o möt/möta de vitimes, che é mortes fajon so dovëi o pro atentac teroristics	<input type="checkbox"/> E) invalid dl laur o ecuiparé
<input type="checkbox"/>	B) invalid de vera	<input type="checkbox"/> M) orfana/orfan o vëdua/vëdo de vitimes de vera o de porsones che é mortes en sorvise o sön le laur
<input type="checkbox"/>	C) porsona zivila ferida te vera	<input type="checkbox"/> N) invalid zivil
<input type="checkbox"/>	D) invalid de sorvise	<input type="checkbox"/> P) strömia/ström
Data y numer de protocol dl documënt cun chël che al é gnü conzedü n titul de prezedënsa (ater co i titui de prezedënsa „Q“ y „R“):		
Ént, data y numer dl at: <input type="text"/>		
Ént, data y numer dl at: <input type="text"/>		

Ara/AI detlarëia ince (mëte na crusc olache al stimenëia y intégré):

<input type="checkbox"/>	da avëi la zitadinanza taliana,
<input type="checkbox"/>	da ester zitadina/zitadin de chësc stat dl'UE: [REDACTED],
<input type="checkbox"/>	da ester zitadina/zitadin de n stat terzo aladô dl articul 38 dl d.l. n. 165/2001,
<input type="checkbox"/>	da avëi la cherta bôrna dl'UE aladô dl articul 7 y 12 dla diretiva dl Consëi europeich 2009/50/CE,
<input type="checkbox"/>	da fâ pert de na familia de zitadinanza taliana aladô dl art. 23 dl d.l. di 6 de forá dl 2007, n. 30,
<input type="checkbox"/>	da ester scrita/scrit ite tles listes litales dl comun [REDACTED],
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia scrita/scrit ite tles listes litales, porvia de chëstes rajuns: [REDACTED]
<input type="checkbox"/>	da ester gnüda straicada/gnù straché dales listes litales, porvia de chëstes rajuns: [REDACTED]
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia gnüda condanada/gnù condané,
<input type="checkbox"/>	da ester gnüda condanada/gnù condané por: [REDACTED]
<input type="checkbox"/>	da ne avëi nia prozedöres penales pendëntes,
<input type="checkbox"/>	da avëi chëstes prozedöres penales pendëntes: [REDACTED]
<input type="checkbox"/>	da avëi chësc status por ci che reverda le dovëi da fâ le soldá: [REDACTED]
<input type="checkbox"/>	da avëi lauré pro d'atres amministratiuns publiches sciöche [REDACTED]
<input type="checkbox"/>	da avëi lauré pro amministratiuns publiches zënza reclamaziuns,
<input type="checkbox"/>	da ester gnüda esonerada/gnù esoneré dal sorvisc de scora dai [REDACTED] ai [REDACTED],
<input type="checkbox"/>	da n'avëi dé jö te degöna atra provinzia na domanda o da ester scrita/scrit ite tla gradatöra a esaurimënt,
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia na maestra/n maester cun n contrat a tëmp indeterminé por n post da maestra/maester tla scora elementara o te na classa dl concurs dla scora mesana o alta,
<input type="checkbox"/>	da n'avëi nia renunzié a n'inciaria a tëmp indeterminé tres la gradatöra provinziala,
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia gnüda detlarada tomada/gnù detlaré tomé dal sorvisc,
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia gnüda dejinciarada/gnù dejinciaré dal sorvisc porvia de na valutaziun negativa dl ann de formaziun profесionala o de proa,
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia gnüda dejinciarada/gnù dejinciaré dal sorvisc porvia de na valutaziun negativa dl tëmp de proa tla fasa de scomenciamënt dl laur,
<input type="checkbox"/>	da ne s'avëi nia lizenzié da n post a tëmp indeterminé sciöche maestra/maester tl organigram dles maestres/di maestri de classa/de religiun tla scora elementara,
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia gnüda dejinciarada/gnù dejinciaré dal sorvisc scolastich,
<input type="checkbox"/>	da ne ester nia jüda/jü en ponsiun sciöche dependënta/dependënt dl stat o de n ènt publich porvia de desposiziuns de transiziun o desposiziuns particolares,
<input type="checkbox"/>	da fâ pert de na categoria preodüda dala lege 104/1992, art. 21 y 33, coma 5, 6 y 7 y da ajunté le zertifikat apostà (ciara injunta 4),
<input type="checkbox"/>	da avëi sciöche lingaz dla uma le [REDACTED],
<input type="checkbox"/>	da avëi l'atestat de conescëenza dl lingaz ladin dl'Intendënsa ladina (art. 12, coma 6 dl D.P.R. n. 89/1983),
<input type="checkbox"/>	d'atres detlaraziuns eventuales: [REDACTED]

La sotescrita/Le sotescrit damana l'iscriziun tles gradatöres dla scora de chëstes direziuns (DRSL Badia, DRSL Al Plan, DRSL Sëlva, DRSL Urtijëi):

1.	[REDACTED]	3.	[REDACTED]
----	------------	----	------------

2.		4.	
----	--	----	--

Ara/Ai ajunta a chëstes autodetlaraziuns chisc documënc:

Ara/Ai fej referimënt a chisc documënc che l'Intendënza á bele:

Domizil digital dla porsona fisica (aladô dl art. 47 dl CZ, art. 3bis, coma 4-quinquies dl d.l. n. 83/2005): La porsona che fej domanda chir fora sciöche domizil digital la misciun e-mail/misciun PEC dada dant tla domanda, por ciafá dötes les notificaziuns y comunicaziuns dla Intendënza y Cultura ladina liades ala prozedöra por l'iscriziun tles gradatöres provinziales, a n invit eventual por chirí fora le post y a stlù jö i contrac de laur. La porsona che fej domanda detlarëia ince da mantigní le domizil digital por döta la dorada de chësta prozedöra, da lascé alsavëi mudaziuns eventuales y da savëi che ara ne pó nia se lascé sô sce ara ne ciafa nia o ciafa massa tert comunicaziuns a sùa misciun e-mail normala.

Informaziuns aladô dl art. 13 y 14 dl Regolamënt UE 2016/679 dl Parlamënt Europeich y dl Consëi di 27 d'aurì dl 2016

Titolar dl tratamënt di dac personai é la Provinzia autonoma de Balsan, Plaza Silvius Magnago 1, Palaz provincial 1, 39100 Balsan, e-mail: direzionegenerale@provincia.bz.it PEC: generaldirektion.direzionegenerale@pec.prov.bz.it

Responsabl dla proteziun di dac (RPD): I dac de contat dl RPD dla Provinzia autonoma de Balsan é: Provinzia autonoma de Balsan, Palaz provincial 1, Ofize Organisaziun, Plaza Silvius Magnago 1, 39100 Balsan; e-mail: rpd@provincia.bz.it ; PEC: rpd_dsb@pec.prov.bz.it.

La porsona inciariada dl tratamënt di dac é la Direturiä d'Intendënza y Cultura ladina Ploner Edith.

La surandada di dac é obligatoria por desfiré i compic amministratifs damaná. Sce an ne dá nia jö i dac damaná ne podarán nia jí inant cun les demandes y għiranzes dades jö.

Fins dl tratamënt: I dac ciafá gnarà laurá fora da personal autorisé d'amministraziun provinziala ince en forma eletronica, por i fins istituzionai coliaj al prozedimënt amministratif por chél che ai vëgn ciafá (I.p. n. 9/2015).

Comunicaziun y destinatars di dac: I dac podarà gní lasciá alsavëi a sogec publics y/o privac por ademplí i dovéis de lege tl cheder dl desfirämënt de sùes funziuns istitucionales y a vġini moda en relaziun al prozedimënt amministratif metu a jí. Ai podarà ince gní lasciá alsavëi a sogec che pita sorviss por la manutenziun y gestiun di sistem informatich d'amministraziun provinziala y/o dl sit internet istituzional dl ènt ince tla modalité de cloud computing. Le cloud provider Microsoft Italia Srl, che ti fornësc ala Provinzia le sorviss Office365, s'á tut dant aladô dl contrat da ne trasferi nia i dac personai defora dal'Uniun Europeica y dai pañsc di raiun economici europei (Norvegia, Islanda y Liechtenstein).

Trasferimënt di dac: I dac personai dá jö tl cheder de chësc prozedimënt amministratif ne vëgn no dá inant a terzi no tratá defora dal'Uniun Europeica y dai pañsc di raiun economici europei.

Difuijun: Olache la difuijun di dac é obligatoria por ademplí dovéis spezifics de publitité preodus dal ordinamënt varënt, ne vëgħnel nia aziché les garanzies preodus da desposiziuns de lege sön la proteziun di dac personai che reverda la porsona interessada.

Dorada: I dac gnarà tignis sô por le tēmp che vá debojegħ por ademplí i dovéis de lege varënc en materia fiscala, contabla y amministrativa. Prozes dezjijonal automatisé: Le tratamënt di dac ne se basëia nia són n prozes dezjijonal automatisé.

Dërc dla porsona interessada: Aladô dles desposiziuns de lege varëntes pó vigni porsona interessada ti rovè pormez te vigni momënt són domanda a sú dac; sce ara i arata falia o nia complek pórta damané che ai vëgħnes mudá o integrá; ara pó damané che ai ne vëgħnes nia laurá fora, che ai vëgħnej cancelá o che al vëgħnej limitiż l-elaboraziun tan inant che al é preodu dala lege. Ti ultimo caje pó i dac personai cun n'elaboraziun limitada, stlüt fora la conservaziun, ma gní laurá fora cun l'autorisaziun dla porsona che fej domanda per l'eserzise iudiziari de n dërt dl titolar, por la proteziun di dërc de terzi o por rajuns de gran interes pubblich. La domanda é da ciafá sön chësta plata web: <http://www.provincia.bz.it/it/amministrazione-trasparente/dati-ulteriori.asp>.

Recurs: La porsona interessada pó dé jö na retlamaziun pro le Garant por la proteziun di dac o fá recurs pro l'autorité iurisdizionala, sce ara ne ciafa nia na resposta te 30 dis da canche ara á dëj ja la domanda, ater co sce le termin vëgħi arlungé cun motivaziun cina a 60 dis por rajuns liades ala komplexità dala domanda o ajache al é tan de domandes.

La porsona che fej domanda detlarëia d'avëi lit ci che é scrit dessura sotescrion chësc formular

Data _____ Sotescriziun (ne mëss nia gní autenticada) _____

(A MAN o tres SOTESCRIZIUN DIGITALA ZERTIFICADA) Avis són la sotescriziun: na scansiun o na fotografia de na sotescriziun a man ajuntada manualmënter sciöche imaja ti ciamp dla sotescriziun dla domanda n'é nia na sotescriziun digitala varënta aladò dles desposiziuns varëntes. Ince scrí ite l'nom cun la tastadöra n'é nia na forma de sotescriziun varënta.

La domanda vëgn stlüta fora sce al mancia la copia dla cherta d'identité, sce la domanda ne vëgn nia sotescrita sciöche al é preodü dales desposiziuns varëntes, sce la domanda vëgn dada jö do che al é tomé le termin, sce an s'anüza de n format nia azeté!